

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 47 (1974)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) =  
Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) =  
Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Zentralvorstand

#### Zentralpräsident:

Major Leonhard Wyss  
Föhrenweg 1, 5400 Baden  
G (01) 25 05 10 P (056) 22 51 67

#### Vizepräsident und Präsident der TK:

Cap François Dayer  
Rochelle 10, 1008 Prilly  
G (021) 24 85 71 P (021) 24 18 77

#### Zentralsekretär:

Wm Wolfgang Aeschlimann  
c/o Howeg, 2540 Grenchen  
G (065) 8 70 21 P (065) 8 73 82

#### Zentralkassier:

Fw Walter Bossert  
im Stäbli 302, 5223 Riniken  
G (056) 41 18 61

#### Zentralverkehrsleiter Basisnetz:

Lt Werner Kuhn  
Unterdorfstrasse 2/9  
3072 Ostermundigen  
G (031) 67 35 29 P (031) 51 74 41

#### Zentralverkehrsleiter Felddienstübungen:

Plt André Longet  
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy  
G (022) 21 01 76 P (022) 92 67 11

#### Zentralverkehrsleiter Kurse:

Oblt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 32 50 11

#### Zentralmaterialverwalter:

Adj Uof Albert Heierli  
Bergstrasse 12, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

#### Chef Werbung und Propaganda:

Na Sdt Paul Meier  
Postfach 2818, 8023 Zürich

#### Redaktor des «Pionier»:

Wm Erwin Schöni  
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil  
G (065) 5 23 14

#### Chef der Funkhilfe:

Wm Hansruedi Gysi  
Alpenblick 5, 6330 Cham  
G (042) 24 32 06 P (042) 36 17 97

#### Protokollführer:

Pi Albert Sobol  
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

#### Beisitzer:

Wm Dante Bandinelli  
via Fossato, 6512 Giubiasco  
G/P (092) 27 11 66

#### Mutationssekretariat:

Frau Patricia Bossert, im Stäbli 302  
5223 Riniken

## Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT)

### Activités hors du service

#### Réduction de la consommation des carburants

Vu les difficultés rencontrées dans l'approvisionnement en carburants et en vertu des arrêtés édictés par le Conseil fédéral, le DMF a ordonné le 21 novembre 1973 et le 13 décembre 1973 des mesures immédiates afin de réduire la consommation des carburants dans l'armée. Ces mesures comprennent notamment une réduction des dotations de véhicules à moteur, un contingentement des carburants, ainsi que l'interdiction générale de circuler le dimanche avec des véhicules à moteur militaires, interdiction qui est applicable au-delà des trois dimanches fixés pour les véhicules à moteur civils. Se fondant sur cette décision, le Chef de l'instruction a émis le 27 décembre 1973 les prescriptions suivantes relatives à la remise de véhicules à moteur militaires pour des manifestations hors du service:

- Toutes les restrictions ordonnées dans l'armée, notamment l'interdiction de circuler le dimanche, sont applicables également aux manifestations organisées hors du service.
- La remise de véhicules à moteur militaires est réglée avec l'autorisation d'organiser la manifestation.
- Les dimanches d'autorisation de déroger à l'interdiction de circuler le dimanche seront adressées au Chef de l'instruction, tant que le Conseil fédéral n'a pas décidé de généraliser cette interdiction.

Nous vous prions donc de veiller rigoureusement à ce que l'on ne commande que le

strict minimum de véhicules à moteur militaires pour des manifestations hors du service et que l'on en fasse un usage rationnel. En outre, les demandes d'utiliser des véhicules à moteur militaires le dimanche doivent être limitées aux cas exceptionnels urgents et indispensables.

EM du groupement de l'instruction  
Chef section activités hors service:

Colonel EMG Meister

### Dates importantes

#### Février

16. Section Neuchâtel  
Concours de ski d'Ebauches S. A.  
à Tête-de-Ran
22. Section Genève  
Course technique SE-125

#### Mars

2. Section Genève  
Exercice en campagne
8. Section Neuchâtel  
Assemblée générale ordinaire  
Section Vaudoise  
Course technique R-902

### Informations des sections

#### ● Section de Genève

Ulric Zimmermann, ch. de la Caroline 26  
1213 Petit-Lancy  
P (022) 42 97 22 G (022) 92 34 33

Le délai d'insertion étant passé, il n'a pas été possible de donner le compte rendu détaillé de l'assemblée générale annuelle qui s'est tenue le 14 décembre 1973 à l'Hôtel de Genève. Il y a longtemps que le comité n'avait pas vu une pareille participation: 27 personnes ont répondu à la convocation. Nous avons cru, à un moment donné, que la salle serait trop petite. Fallait le faire...

C'est le président qui ouvre la séance et accueille les nouveaux membres. Nous passons ensuite à la lecture des divers rapports qui sont acceptés en bloc et à l'unanimité.

Le comité 1974 se compose de la manière suivante:

Président: Ulric Zimmermann, réélu; vice-président: Bernard Giacometti, réélu; secrétaire: Michel Sommer, réélu; trésorier: Christian Chappuis, réélu; mutations: Walter Steinauer, nouveau; public relations: Walter Jost, réélu; matériel et sports: Jean-Louis Tournier, réélu; responsable radio: Christian Staudacher, nouveau; vérificateurs des comptes: Werner Küpfer, Michel Marquis, André Reymond (suppléant).

Si la situation financière de notre section semble saine, il n'en va pas de même en ce qui concerne les exercices techniques et autres exercices en campagne. Le programme 1973 n'a pas pu être tenu faute de participants. Le président, dans la lecture de son rapport, n'a pas caché sa déception. En outre si nous n'organisons pas dans les plus brefs délais un cours technique et un exercice en campagne, nous serons privés de matériel (na! bien fait): donc pas de Fêtes de Genève et pas de Marchaïruz (là, c'est moins dramatique

puisque l'incertitude règne dans le domaine pétrolier et que M. Jeanmonod ne peut pas assurer que la course aura lieu cette année).

Pour parler de Marchaïruz, il a donné lieu à une discussion très vive, mais toujours polie entre divers membres de l'assistance. Une commission a été formée pour étudier le problème dans le détail. Notre assemblée s'est terminée dans la bonne humeur en cassant du chocolat sur le dos du perfide Duc de Savoie. Cette nuit de 1602 fut une belle «cacade».

Le comité aimerait tout de même rappeler que le local est ouvert à tous et qu'il aimerait y voir plus souvent des membres les vendredis soir. Depuis une certain nombre d'années, cette tradition s'est perdue. C'est dommage. De plus si le comité doit sans arrêt «tirer» les quelques membres qui sont disposés à collaborer sans enthousiasme aux activités de la section, mieux vaut «mettre les clés sous le paillasson». Le comité se demande parfois s'il représente une société fantôme...

Enfin, pour prouver sa bonne volonté, le comité a fixé, dans sa première séance de l'année les dates de l'exercice en campagne et du cours technique. Le cours technique est fixé au vendredi 22 février de 20 à 22 h., au local. Il portera principalement sur l'emploi et l'utilisation du SE-125, lecture de cartes I et boussole I. L'exercice en campagne aura lieu le samedi 2 mars de 10 à 17 h. dans la région de St-Cergue, pour les skieurs et non-skieurs. L'arsenal nous fournira des vestes blanches, des skis (éventuellement), et naturellement le matériel technique. Cette sortie devrait pouvoir joindre l'utile à l'agréable. Nous comptons sur une participation record. Que tous les membres veuillent bien retenir ces deux dates. On peut s'inscrire chez le président. Il est même recommandé de le faire tout de suite. Ce que nous voudrions, nous autres au comité, c'est que les gens nous répondent oui ou m..., mais qu'ils répondent, simplement par politesse et afin que nous sachions où nous allons (ou plutôt où nous n'allons pas.)

Suffit pour les reproches et passons à quelques renseignements d'ordre pratique: le prochain comité est fixé au 8 février 1974 à 19 h. au local. D'autre part, grâce à la présence dans notre section de notre nouveau membre Christian Staudacher, nous pourrions vraisemblablement reprendre notre place dans le réseau de base. Merci à notre nouveau camarade de bien vouloir reprendre le flambeau. Pour terminer, le chroniqueur, reprenant un vieil usage qui s'était perdu, dira deux mots de son président qui, au soir du 10 janvier, voulait démissionner. Motif: les membres de son comité n'avaient pas répondu à l'appel de sa convocation. Mais les membres du comité, eux, savent lire; le 11 janvier à 19 h., ils étaient (presque) tous là... Ouf, on a eu chaud... M.A.S.

#### ● Section de Neuchâtel

Pierre Grandjean  
Alexis-Marie-Piaget 63  
2300 La Chaux-de-Fonds

Un cours central a eu lieu à Bülach les 12-13 janvier, auquel ont participé Pierre Grandjean, Fritz Zwygart, Francis Moser, Jean-Claude Voumard, René Müller, Alain Spitznagel et François Müller. Ce cours traitait les thèmes suivants: direction d'une section sur le plan administratif, planification de réseaux R-902, formation des juniors et relations publiques.

Souignons avec plaisir que Claude Herbelin était également présent, en sa qualité de membre de la commission technique du comité central.

L'assemblée générale de la section aura lieu le vendredi 8 mars 1974. L'endroit n'est pas encore déterminé, mais vous serez convoqués en temps utile par circulaire.

La guérison de notre ami Philippe Goumaz est en bonne voie. Il a maintenant quitté l'hôpital Pourtalès, mais doit s'astreindre quotidiennement à des séances de physiothérapie au centre de réadaptation de Neuchâtel. A bientôt, Philippe! Intérim

#### ● Section Vaudoise

Case postale 514, 1002 Lausanne  
Claude Henriod, En Haut-Pierraz,  
Villa Pierrefleur, 1111 Echichens

Mercredi 16 janvier écoulé, notre groupement a tenu son assemblée générale ordinaire 1974 au mess des officiers de la caserne de Lausanne. Au sein des membres réunis, on a pu noter la présence de délégués des deux autres sections romandes, à savoir Ulric Zimmermann, président de la «Genevoise» et Fritz Zwygart de Neuchâtel.

En anticipant quelque peu sur le prochain numéro de «Pionier» qui contiendra le texte intégral du procès-verbal de cette assemblée, il y a lieu de relever ici que:

- notre président Claude Henriod est réélu en tant que tel;
- le comité en place se voit dépourvu de deux de ses représentants, soit Mademoiselle Pierrette Champion et notre ami Aldo Brauen qui renoncent respectivement à leur fonction de secrétaire aux procès-verbaux et de caissier;
- une assemblée de printemps est envisagée en vue de la désignation de deux nouveaux membres du comité.

Les deux prochaines séances de comité sont prévues pour les mercredi 30 janvier et 6 mars, à partir de 18 h. 30 au local de la Mercerie.

Calendrier des manifestations:

Course de côte motocycliste Bonvillars — Fontanezier, 20 et 21 avril 1974

Trophée du Muveran dans le courant du mois d'avril

Cours technique R-902 dans le courant du mois de mars (selon convocation ultérieure).

Tous ceux qui désirent prendre part à l'une ou l'autre de ces manifestations (à l'exception de la dernière citée) sont instamment priés de s'adresser sans tarder à André Dugon, domicilié au chemin du Parc de la Rouvraie 6, 1018 Lausanne (téléphone 20 15 11 ou 22 64 73).

## Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

#### ● Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona  
Mirto Rossi, via Varrone 6, 6500 Bellinzona

Ho fatto notare nei numeri precedenti che ci attende un bel lavoro. Veramente anche la sezione Ticino avrà il suo da fare. Dobbiamo pensare ai giovani, aumentare il numero dei soci, il 10%! Spero che nel frattempo sia stato trovato il locale per Bellinzona. Al corso centrale, oltre il membro del C.C., ha partecipato il Cap Berna-

sconi per la parte tecnica e in rappresentanza del presidente la segretaria Elisabeth Schmid. Una volta però manderemo il Mirto!

#### Il corso centrale a Bülach

Il corso centrale, che comprendeva un programma ricco, suddiviso in quattro gruppi diversi, si è svolto nei giorni 11, 12 e 13 gennaio 1974. Mi è stato concesso

di partecipare ai lavori della Commissione Tecnica. Ho avuto l'occasione di vedere con quale serietà e insistenza, sotto la perfetta guida del Cap Dayer, si lavorava senza smettere fino alle ore 2400. Si doveva gettare le basi per il programma 1975 con le relative direttive per le sezioni. Programma che a Thun verrà, in forma definitiva, dopo aver ricevuto il benestare del C.C. sottoposto ai presidenti prima dell'assemblea generale svizzera del 20-21 aprile di questo anno.

Il 12 gennaio mattino si è riunito il C.C.,

altro programma nutrito. Si é parlato, fra altro, dell'anno del giubileo 1977, 50 anni ASTT.

Un programma variato tra informazioni generiche amministrative, tecniche, reclamatriche, teneva occupato i partecipanti fino alle 1800. Subito dopo cena, alle 1900, ci veniva presentato un sistema nuovo di telescrivente, tutta elettronica, molto piu veloce delle attuali. I diversi gruppi lavora-

vano poi separatamente. Il gruppo del quale facevo parte ha consegnato il lavoro alle ore 2300.

Degno di un buon ricordo é stata la visita del nuovo Capo d'arma, che, salutando uno ad uno ha lasciato un'ottima impressione. Il suo motto é stato: «prima credere e poi lavorare».

Così domenica mattina si continuavano i lavori dei diversi gruppi con le relative conclusioni; alle 1130 il presidente centrale,

ringraziandoci, augurava a tutti buon appetito e un buon rientro a casa.

### Date da ricordare

La sveglia ha squillato!  
20—21 aprile 1974: Assemblea generale Thun.

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Einschränkungen des Treibstoffverbrauchs bei der ausserdienstlichen Tätigkeit

Der Chef der Sektion ausserdienstliche Tätigkeit beim Stab der Gruppe für Ausbildung teilt mit:

Im Hinblick auf die Schwierigkeiten in der Versorgung mit Treibstoffen und in Anlehnung an die vom Bundesrat erlassenen Anordnungen hat das Eidg. Militärdepartement am 21. November und 13. Dezember 1973 Sofortmassnahmen zur Einschränkung des Treibstoffverbrauchs in der Armee verfügt. Diese umfassen im besonderen eine Reduktion der Motorfahrzeugdotationen, eine Treibstoffkontingentierung sowie ein allgemeines Fahrverbot für Militärmotorfahrzeuge an Sonntagen,

**welches im Gegensatz zum zivilen Motorfahrzeugverkehr über die bisher festgelegten drei Sonntage hinaus weiterhin in Kraft bleibt.**

Gestützt auf diese Verfügungen hat der Ausbildungschef am 27. Dezember 1973 in bezug auf die Abgabe von Militärmotorfahrzeugen für ausserdienstliche Anlässe folgende Vorschriften erlassen:

- Alle für die Armee angeordneten Einschränkungen, insbesondere das Fahrverbot an Sonntagen, gelten auch für die ausserdienstlichen Veranlassungen.
- Mit der Bewilligung der Anlässe wird auch die Abgabe von Militärmotorfahrzeugen geregelt.
- Sofern nicht ein vom Bundesrat verfügbares allgemeines Sonntagsfahrverbot besteht, sind Gesuche um Bewilligung von Ausnahmen zum Fahrverbot an Sonntagen dem Ausbildungschef einzureichen.

Demzufolge bitten wir darum, bei ausserdienstlichen Veranstaltungen unbedingt darauf zu achten, dass nur die minimal notwendigen Militärmotorfahrzeuge bestellt und diese rationell eingesetzt werden. Im weiteren sind Gesuche für den Einsatz von Militärmotorfahrzeugen an Sonntagen nur auf dringende und nicht zu umgehende Ausnahmefälle zu beschränken.

### Wir merken uns Termine

#### Februar

1. Sektion Biel/Bienne:  
Generalversammlung  
im Hotel Touring-de la Gare
1. Sektion Bern:  
Exkursion für Jungmitglieder ins  
Fernsehtudio Zürich
2. Sektion Glarus  
Uebermittlungsdienst  
Riesenslalom in Elm
6. Sektion Thalwil:  
Generalversammlung
7. Sektion Luzern  
Kegelabend im «St. Jakob»
7. Sektion Zürcher Oberland/Uster:  
Generalversammlung
8. Sektion Aarau  
Generalversammlung  
Hotel Kettenbrücke Aarau
8. Sektion Glarus:  
Generalversammlung
8. Sektion Thun  
Hauptversammlung  
Restaurant Alpenblick, Thun
8. Sektion Uzwil  
Hauptversammlung  
Restaurant Löwen, Niederuzwil
10. Sektion Biel/Bienne  
Uebermittlungsdienst  
Tour du Spitzberg mit SE-125
15. Sektion St. Gallen  
Hauptversammlung Rest. Bavaria
15. Sektion Winterthur  
Generalversammlung
18. Sektion Zug  
Generalversammlung Hotel Schiff
20. Sektion Schaffhausen:  
Vortrag von Oberstbrigadier  
A. Moll über «Flugwaffe heute und morgen»
24. Sektion beider Basel  
Winterausmarsch

#### März

3. Sektion Biel/Bienne  
Uebermittlungsdienst  
Bieler Fastnachtsumzug
5. Sektion Schaffhausen  
Vortrag «Verbindung und Uebermittlung», Restaurant Landhaus

### Sektionen berichten

#### ● Sektion Bern

Jahresbericht 1973

Ich habe die angenehme Pflicht, unsere Mitglieder über die Tätigkeit des 46. Sektionsjahres unserer Sektion zu berichten.

#### 1. Mitgliederbewegung

	1972	1973	Veränderung
Aktivmitglieder	187	178	— 9
Ehrenmitglieder	5	5	—
Veteranen	47	50	+ 3
Passivmitglieder	62	62	—
Jungmitglieder	56	60	+ 4
Total	357	355	— 2

#### 2. Sektionstätigkeit

- 1 Generalversammlung
- 11 Vorstandssitzungen
- 2 Felddienstübungen
- 1 Fachtechnischer Kurs
- 47 Uebermittlungsdienste zugunsten Dritte

#### Felddienstübungen

Am 25. und 26. August 1973 fand unter der Leitung von Hptm P. Herzog in Laupen die vom Zentralvorstand vorgeschriebene Übung statt. 47 Mitglieder haben während zwei Tagen SE-206, SE-22, SE-407, R-902 und verschiedenes Bau- und Telephonmaterial eingesetzt.

Die zweite Felddienstübung, ebenfalls unter Leitung von Hptm P. Herzog wurde anlässlich des Zweitagemarsches durchgeführt. 50 Mitglieder haben ein Uebermittlungsnetz im Umfang einer Brigade aufgebaut und betrieben.



#### Fachtechnischer Kurs

Gegen 30 Jung- und Aktivmitglieder haben den Kurs Richtstrahlstation R-902 und Mehrkanalgerät MK 5/4 besucht. Die erworbenen Grundkenntnisse im Theoriesaal wurden in einer Abschlussübung im Gelände angewandt, so dass in Zukunft auch dieses Uebermittlungsgerät in unserer Sektion eingesetzt werden kann.

#### Uebermittlungsdienste zugunsten Dritter

Nicht weniger als 47 Anlässe zugunsten Dritter wurden 1973 durchgeführt (1972: 38). An Arbeit wurden insgesamt 2778 Stunden aufgewendet. Verglichen mit allen Uebungen des EVU bestritt unsere Sektion deren 20 %!

#### FHD

Der kleine Mitgliederbestand erlaubte es nicht, für die FHD eigene Uebungen und Kurse zu organisieren. Diese Tatsache veranlasste den Vorstand, der Generalversammlung die Aufhebung der Charge der Leiterin FHD im Vorstand zu beantragen.

#### Jungmitglieder

Durch eine geschickte Ausbildung ist es dem verantwortlichen Leiter P. Dufing gelungen, unsere 60 Jungübermittler in den Fachgebieten Kartenlesen, Sprechfunk, SE-222, KFF, drahtgebundene Uebermittlung und R-902 zu begeistern. Nicht weniger als 26 Jungmitglieder sind 1973 aus den vordienstlichen Funkerkursen in unsere Sektion aufgenommen worden.

#### Schiess-Sektion

Auch unsere Untergruppe Schiess-Sektion kann, verglichen mit den Jahren 1970—72, auf eine erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken. Der besondere Bericht des Obmannes der Schiess-Sektion wird nähere Auskunft geben.

#### Personelles

Im Sektionsvorstand treten die Leiterin FHD E. Minnig und der Sendeleiter F. Eng zurück. Ich danke den beiden im Namen aller Sektionsmitglieder für ihre geleistete Arbeit.

#### Material

Für die militärischen und zivilen Anlässe und Uebungen ist folgendes Material eingesetzt worden:

Sektionseigenes Material: SE-18 121, Tf-Zentrale 2, SIM-Anlage 25.

Armeematerial: SE-125 86, SE-206/209 29, SE-222 4, SE-407 2, R-902 6, KFF 6, Stg-100 2, Telephonapparate 37, Kabelrollen 56. Verglichen mit 1972 sind die sektionseigenen Sprechfunkgeräte SE-18 13 % und die SIM-Anlage 70 % mehr eingesetzt worden.

#### Finanzielles

Die grössten Einnahmen unserer Kasse waren die Anlässe zugunsten Dritter mit Fr. 8317.55 und die Mitgliederbeiträge mit Fr. 6224.—. Die Jahresrechnung schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 1940.90 (1972: Fr. 1172.80) ab.

#### Schlusswort

Wenn die Sektion Bern an der Spitze aller Sektionen der Schweiz, was die ausserdienstliche Uebermittlungstätigkeit betrifft, anzutreffen ist, so dürfen wir stolz sein, dieser Sektion anzugehören. Ich möchte diese Tatsache nicht zuletzt dem guten Kameradschaftsgeist im Vorstand und in den Untergruppen begründet wissen. Allen Mitgliedern, die in irgend einer Tätigkeit dem EVU, der ausserdienstlichen militärischen Ausbildung, ihren Beitrag geleistet haben, möchte ich danken. Es ist in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich, einer Organisation anzugehören, deren Ziele täglich angegriffen werden. Für 1974 wünsche ich allen Mitgliedern den Mut, um ihren Glauben an diese Tätigkeit nicht zu verlieren.

Der Präsident: Hptm K. Roth

#### ● Sektion Biel/Bienne

Nochmals: die Felddienstübung mit der GMMB

Am 6. Oktober 1973, um 16 Uhr, wühlte sich ein stattlicher Haufen Zivilisten im Sahlgut-Schulhaus durch einen Berg von «Vierfrucht-Gilets» der Schweizer Armee und verwandelten sich nach und nach in mehr oder weniger gut geformte Soldaten. Mancheiner presste seinen Umfang zum erstenmal in den geheimnisvollen, taschenreichen Umhang und mühte sich redlich mit unzähligen Bändern, Schlaufen und Druckknöpfen ab. Es stellte sich bald heraus, dass unser «Kampfsack» in der Lage war, jede Grösse an Bäumen aufzunehmen. Ein Anschlagbrett verriet, wer von der bunten Gesellschaft zusammen gehörte und jeweils eine Equipe zur diesjährigen Felddienstübung GMMB/EVU bildete. Je nach Höhe der umgehängten Startnummern begaben sich die Mannschaften in die Startpflocke oder gossen noch schnell einen hinter die Binde. Um 17 Uhr startete die erste Crew, bewaffnet mit einem SE-125 und einem «verzackten» Kroki. Ziel war eigentlich der grosse Parkplatz im Bözingenmoos, wo sich die Fahrer in ihren Jeeps auszeichnen sollten. Es gab aber Gespanne, die es vorzogen, erst mal am zweiten Posten zu landen, um ruhig HG zu werfen und den prächtigen Stahlhelm im feuchten Gras zu bewundern; und das, obwohl sie ganz genau dem vorgeschriebenen Weg gefolgt waren. Vielleicht hatte ihr Kroki versehentlich einen anderen Massstab: Bald einmal begann man auch Punktzahlen auszurechnen, denn nicht die Zeit, sondern die errungenen Punkte an den einzelnen Posten zählten. Es ist ja bekannt, dass unser Armeestahlhelm nicht gerade zu den beliebtesten Kleidungsstücken zählt, aber dass gleich die Mehrzahl der Mannschaften bereit war, Punkte einzubüssen, um das verhasste Ding nicht aufsetzen zu müssen, sollte die Gruppe für Stahlhelmforschung zu denken geben. Trotz tiefendem Regen und Nacht schlus-

gen sich die meisten tapfer durch den Postenwald und lösten technische Fragen; nicht zuletzt entzifferten viele das neue SBB-Signet. Nur mit dem Rechnen haperte es mancherorts bedenklich. Die Chancen, die man dem Maler am Schiffsrumpf gab, um sich vor der steigenden Flut zu retten, reichten von Minute bis Tagen. Zum Glück wird er nie erfahren, wann genau er nasse Füsse kriegt.

Um Mitternacht einmal war man in der Zentrale wohl erstaunt, zu erfahren, dass sich unter den Teilnehmern ein begabter Musiker befand, der in der Lage war, in einer kurzen Zeit aus «Trittst im Morgenrot daher» ein perfektes Arrangement zu «O mein Papa» zu machen. So entdeckt man Talente! Gegen 2.00 Uhr verstummte allmählich der rege Funkverkehr im Seeland und die letzten gelangten feucht, aber in bester Stimmung ins Ziel. Die Organisatoren bewiesen nochmals ihre gute Arbeit und legten bald die Ranglisten vor, und jeder konnte sich vom Preistisch aussuchen, was ihm am meisten ins Auge stach. Die Ränge machten wohl niemandem Kummer, denn jeder, vom ersten bis zum letzten, hat in dieser Nacht gleichviel humorvolle, lehrreiche und spannende Erlebnisse mitbekommen. Zuletzt bleibt mir noch für die perfekte Organisation und die gelungene Nacht zu danken. jf/pw

### Sektionsmitteilungen

#### ● Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs

Am Freitag, den 8. Februar 1974, findet um 20 Uhr im Hotel Kettenbrücke in Aarau, 1. Stock, unsere Generalversammlung statt. Wir bitten die Mitglieder, sich dieses Datum für die GV zu reservieren. Allen Mitgliedern, welche im letzten Jahr an irgend einem Anlass mitgeholfen haben, möchten wir nochmals recht herzlich danken. Für die einbezahlten Jahresbeiträge dankt der Kassier bestens, zuwenig bezahlte Beiträge werden zum Beitrag des laufenden Jahres geschlagen. Die Beiträge des vergangenen Jahres betrugen für Aktive Fr. 15.—, für Passive ebenfalls Fr. 15.— und für Jungmitglieder Fr. 8.—. Die neuen Ansätze für das Jahr 1974 werden an der GV festgesetzt. Wk

#### ● Sektion Appenzell

Josef Manser, Unterrain 23, 9050 Appenzell

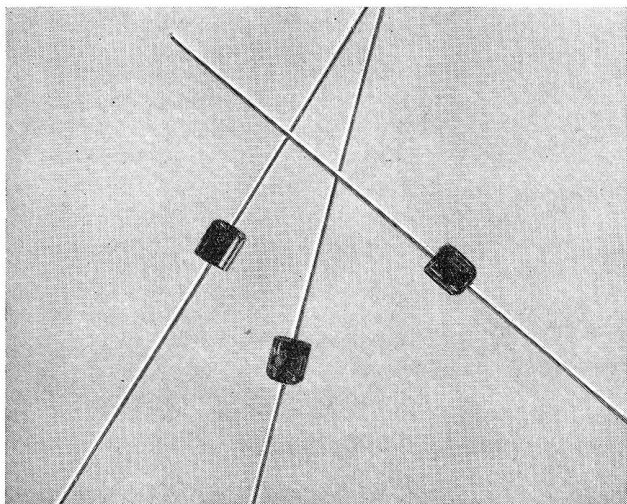
#### ● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Spalentorweg 45  
4000 Basel

Vermutlich dürfte bei einigen, vielleicht auch schon mehreren, unserer Sektionsmitglieder die Anlaufschwierigkeiten des neuen Jahres im Abklingen begriffen sein.

**INTERNAT. RECTIFIER**

## Silizium-Dioden



- ▶ **10 D-Dioden werden nach neuesten Fertigungstechniken hergestellt.**
- ▶ **10 D-Dioden kombinieren kleinste Abmessungen mit hervorragenden elektrischen Eigenschaften.**
- ▶ **10 D-Dioden eignen sich dank kurzen Erholungszeiten besonders für die Beschaltung von Induktivitäten, wie auch für allgemeine Gleichrichteranwendungen bis 50 kHz.**
- ▶ **10 D-Dioden weisen besonders kleine Vorwärtsspannungsabfälle auf.**

Typ	Nenn-Sperrspannung V	Spitzen-Sperrspannung (10 ms) V	Strom A (75°C)	Stossstrom (10 ms) A	Spann.- abfall 1 A/25°C
10D1	100	250	1	50	0,9V
10D2	200	350	1	50	0,9V
10D4	400	600	1	50	0,9V
10D6	600	800	1	50	0,9V
10D8	800	1000	1	50	0,9V
10D10	1000	1200	1	50	0,9V

- ▶ **Fertigung in europäischen und überseeischen Lieferwerken.**
- ▶ **Grossmengen ab Lager Zürich verfügbar. Verlangen Sie Angebote.**

**Interelectronic**

Interelectronic E. Oertli Kirchenweg 5  
Zürich 8 Telefon 01/34 84 47

Mehr Freiheit und Gleitzeit bei

**CERBERUS**

### Prüfgerätebau

Ein kleines Team von Spezialisten stellt für unsere Produktion und Kontrolle elektronische Prüfgeräte her und besorgt deren Unterhalt. Wenn Sie als gelernter

### FEAM

**RADIOELEKTRIKER**

**ELEKTROMONTEUR**

**ELEKTROMECHANIKER**

**FEINMECHANIKER**

**(mit guten Elektronikkenntnissen)**

Ihre Fachkenntnisse nicht nur anwenden, sondern auch erweitern möchten, dann finden Sie bei uns die richtige Stelle.

Wir zeigen Ihnen gerne Ihr künftiges Arbeitsgebiet im Detail. Unser Herr Bodmer, intern 309, steht zu Ihrer Verfügung.



**Cerberus AG**  
**Werk für Elektrontechnik**  
**8708 Männedorf**  
Telephon 01/739151



## Schaltuhren + Stundenzähler

**e.o. bär**

### Bern

Wasserwerksgasse 2  
Telefon 031/22 76 11

### 8000 Zürich

Ankerstrasse 27  
Telefon 01/39 85 13

### 1200 Genève

16, rue Ed.-Rod  
Tél. 022/33 76 75

Dies würde auch für uns bedeuten, dass mit wesentlich mehr Elan an die kommenden Anlässe gegangen werden dürfte, wie dies in den ersten beiden Wochen des Januars leider der Fall war. Was das alles auf uns zukommt, wäre zum Beispiel:

Der traditionelle Winterausmarsch mit ebenso traditionellem unbekannten Ziel. Aber der Präsident wird sich in letzter Minute schon irgendwelche Schikane für uns arme «Gewöhnliche» ausdenken. Als Datum, wieder ebenso traditionell, die Herrenfasnacht oder für weniger Schnelle der 24. Februar.

Gleich anschliessend käme der bereits gut eingeführte Baizenbetrieb während der Fasnacht im Pi-Haus. Wie gewohnt gilt auch dieses Jahr folgender Fahrplan:

Montag ab 4.45 Uhr:  
Mählsuppe mit

Montag ab 22.00 Uhr:

Warme Küche mit einer neuen Pi-Haus-Spezialität. Auf Wunsch wird (sofern Anmeldungen vorliegen) die Baiz auch über die Nachtessenszeit, 19 bis 20 Uhr, offen sein.

Dienstag und Mittwoch je ab 22 Uhr:  
Gleiches Programm wie Montag.

Da wir aber für den März nicht nur kulinarische Genüsse vorgesehen haben, gilt auch die technische Seite nicht vergessen zu werden. Mit andern Sektionen gemeinsam werden wir einen Kurs SE-222/KFF aufziehen. Bei einem weitläufigen Netz mit möglichst vielen Stationen sollte auch der uninteressierte Uebermittler hinter dem warmen Ofen hervor zu locken sein. Auf eine rege Beteiligung rechnet schon heute unser Chef Funk.

Nicht sehr viel später, aber doch schon im April werden wir uns auf die Socken (oder SBB) machen, um uns den Genuss der grossen «Bruno Show» (sprich DV) in Thun nicht entgehen lassen. Liebe Thuner, wir lassen uns überraschen!

Vor allem unsere Jungmitglieder und solche, die es werden wollen, machen wir darauf aufmerksam, dass wir als einzige Sektion des EVU in der Lage sind, euch ein echtes Fernschreibernetz zu Lehr- und Uebungszwecken zur Verfügung zu stellen. Damit die Maschinen nicht rosten, sollen sie gebraucht werden. Je mehr, desto besser. Also auf, am nächsten Montag ins Pi-Haus. Sollte das Interesse auch für andere Abende vorhanden sein, man kann reden mit dem Hüttenwart!

Noch immer warten wir auf drei oder vier Freiwillige, die bereit sind, unsere Antennen so aufzuhängen, dass ein Funkverkehr wieder möglich sein wird. In Frage käme einer der nächsten Samstagnachmittage, oder im schlimmsten Falle auch einmal ein Sonntagvormittag. Aber ohne Antennen kein Funkverkehr!

Für unsere Jungmitglieder wollen wir vermehrt etwas leisten. Damit interessante Programme zusammengestellt werden können, bitten wir euch, eure Kameraden aus

der Schule, dem Arbeitsort oder auch aus der Nachbarschaft an einem Montag mit ins Pi-Haus zu nehmen. Wir werden über eure Wünsche und unsere Möglichkeiten sprechen und versuchen, es beiden recht zu machen.

Da der Vogel Gryff ja bereits der Vergangenheit angehört, darf ich alle bereits mit vorfasnächtlichem Elan begrüssen.

Euer Hüttewart

#### ● Sektion Baden

Peter Knecht, Täfernstrasse 21  
5513 Dättwil

#### ● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern  
Kilian Roth, Beethovenstrasse 26  
3073 Gümligen  
P (031) 52 29 60 G (031) 67 24 32

Wenn Sie diese Zeilen lesen, gehört unsere Generalversammlung 1974 bereits der Vergangenheit an. Einen Bericht darüber erscheint im nächsten «Pionier».

Kommende Anlässe. Es scheint, dass wir 1974 wieder recht viel zu tun bekommen. Beim Niederschreiben dieses Berichtes sind noch nicht alle Daten bekannt. Wir bitten aber schon heute, meldet spontan eure Mithilfe an. Der technische Leiter ist sicher sehr froh, wenn das Problem der Personalsuche nicht ein allzu grosses ist. Stammtisch: Wir treffen uns jeweils Freitagabend ab 20.30 Uhr im 1. Stock des Restaurants zum Braunen Mutz. am

#### ● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501 Biel/Bienne  
Eduard Bläsi, Sandrainstrasse 11  
2503 Biel/Bienne 7

Skicross «Tour du Spitzberg». Am Sonntag, den 10. Februar 1974, findet wiederum der beliebte Ski-Cross rund um den Spitzberg statt. Als Organisatoren zeichnen die Invaliden SIV von Biel und Umgebung. Der Reingewinn dieser Veranstaltung wird ungeschmälert dem Fonds des «Home-Ateliers» für die Invaliden von Biel und der weiteren Umgebung zugewiesen. Der EVU übernimmt während dieser Veranstaltung den Uebermittlungsdienst zugunsten der Sicherheit der Teilnehmer. Als Chef Uem D stellt sich Kamerad Jörg Luder zur Verfügung, welcher zur Bedienung von 10 SE-125 die nötige Mannschaft sucht. Wer meldet sich? Speziell skifahrende Mitglieder werden gewünscht. Anmeldungen sind erbeten an den Chef Uem D Jörg Luder, Telefon P 42 21 81 oder G 7 56 60.

Bieler Fastnacht 1974. Das Organisationskomitee des Bieler Fastnachtsumzuges will auch dieses Jahr nicht auf unseren Uebermittlungsdienst zu verzichten. Für diesen Einsatz sind die üblichen 5 SE-125 vorgesehen. Anmeldungen nimmt der Präsident entgegen. Der Chef Uem D wird an der GV bestimmt.

G / 1974. Beim Erscheinen des Februar-«Pionier» gehört unsere Generalversammlung bereits der Vergangenheit an. Ein zusammenfassender Bericht hoffen wir in der März-Ausgabe zu veröffentlichen.

Sektionslokal. Zur räumlichen Gestaltung unseres Sektionslokals suchen wir noch Tische, Stühle, Büchergestell, elektrisches Plattenrechaud und ähnliches. Wer kann uns diesen Bedarf zur Verfügung stellen? Besten Dank zum voraus. -eb press-

#### ● Sektion Glarus

Peter Meier, Bühl 11, 8755 Ennenda

Am zentralen fachtechnischen Kurs vom 12. und 13. Januar 1974 in Bülach nahmen von unserer Sektion vier Personen teil. Herbert Marti befasste sich mit dem Thema «Jungmitglieder-Arbeit». Hier wurden in Form von intensiven Gruppengesprächen verschiedene Richtlinien für die Jungmitgliederwerbung und der Jungmitgliederarbeit aufgestellt. Eine zielgerichtete Ausbildung, die bereits vordienstlich erfolgt, ist auch für später von Nutzen. Karl Fischli besuchte den Kurs «Werbung» und die «Bedeutung einer geschickten Werbung». Verschiedene Formen einer möglichen Werbung für unsere Sache wurden in verschiedenen Vorträgen vorgestellt und dann diskutiert. Es zeigte sich, dass vermehrt in lokalen und regionalen Zeitungen geschrieben werden muss und dass Interessenten zu unseren Anlässen einzuladen seien. Sepp Boos arbeitete in der Gruppe, die Unterlagen für die R-902 ausarbeitete. Sepp zeigte sich sehr beeindruckt vom sorgfältigen und inhaltsreichen Aufbau dieser Arbeiten. Peter Meier besuchte den Kurs für Sektionspräsidenten. Man wurde mit verschiedensten administrativen Problemen konfrontiert, fasste viele Unterlagen, welche noch einzuordnen sind und erfuhr in verschiedenen Vorträgen, was andere Sektionen arbeiten, welchen Schwierigkeiten sie begegnen und wie sie sie überwinden. Nach Abschluss des Kurses darf gesagt werden, dass er für uns sehr positiv verlaufen ist und dass wir sicher viele Anregungen nach Hause genommen haben. Den Organisatoren sei auch an dieser Stelle herzlich gedankt.

Es ist höchste Zeit, dass ich den Eheleuten Boos zur Geburt ihrer Tochter Karin ganz herzlich gratuliere — auch im Namen unserer Sektionskameraden.

Als Thema eines möglichen fachtechnischen Kurses haben wir uns ins Auge gefasst: Starkstrombefehl, Erste Hilfe bei Stromunfällen, Besuche verschiedener Anlagen und praktische Uebungen. Den Aufbau des Kurses werden wir noch zu besprechen haben.

Im Laufe des ersten Halbjahres möchten wir mit Interessenten der Sektionen Thawil und Zürich das Kriminalmuseum in Zürich besuchen. Nähere Einzelheiten werde ich dann bekanntgeben, wenn das Datum festgelegt ist.



Am 2. Februar wirken wir — nicht als Teilnehmer — am Riesenslalom im Schabellgebiet in Elm mit. Es handelt sich hier um einen Uebermittlungsdienst.

Immer noch ist der Vorstand den Mitgliedern zu Dank verpflichtet, wenn sie ihm für die Gestaltung des weiteren Tätigkeitsprogrammes Ideen zu kommen lassen.

#### ● Sektion Langenthal

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9  
4912 Aarwangen

#### ● Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28  
4600 Olten  
P (062) 22 22 79

#### ● Sektion Luzern

Rudolf Karrer, Erlenring 19  
6020 Emmenbrücke

Kegelabend. Wir bereits in der Januar-Ausgabe erwähnt, findet unser nächster Kegelabend am Donnerstag, den 7. Februar 1974, statt. Wir treffen uns wie gewohnt ab 20 Uhr im Restaurant tS. Jakob an der Baselstrasse.

Im nächsten «Pionier» erscheint ein Bericht über die Generalversammlung. e.e

#### ● Sektion Mittelhaut

Paul Breitenmoser, 9445 Rebstein

#### ● Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

#### ● Sektion Schaffhausen

Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
Karl Burkhalter, Im Hägli, 8222 Beringen

Wir laden unsere Mitglieder und Interessenten ein zum Vortrag «Verbindung und Uebermittlung» von Oberstleutnant Hans Hofer. Anschliessend an den Vortrag Diskussion. Zeit: Dienstag, den 5. März 1974, 20.15 Uhr.

Ort: Restaurant Landhaus, 1. Stock, Spitalstrasse 11, Schaffhausen, hinter dem Bahnhof. RR

#### ● Sektion Solothurn

Rudolf Anhorn, obere Sternengasse 23  
4500 Solothurn

Für alle diejenigen, die nicht in den Skiferien weilen, möchten wir den Besuch unseres Stamms empfehlen. Der Stammtisch ist reserviert am Freitag, den 1. Februar 1974, ab 20 Uhr, im Hotel Bahnhof.

Ein ausführlicher Bericht über die Generalversammlung vom 25. Januar 1974 erscheint im März-«Pionier».

Vororientierung. Der März-Stamm wird als Kegelabend durchgeführt. Wo und wann dieser stattfindet, wird in einem Zirkular bekanntgegeben. Suomi

#### ● Sektion St. Gallen

Postfach 414, 9001 St. Gallen

Die diesjährige ordentliche Hauptversammlung findet am Freitag, den 15. Februar 1974, 20 Uhr, im Restaurant Bavaria, Speicherstrasse 54, statt. Allfällige Anträge und Anregungen aus Kreisen unserer Mitglieder sind möglichst frühzeitig einzureichen. Für alle Details verweisen wir auf die Einladung von Mitte Januar. Es werden einige wichtige Traktanden zur Behandlung kommen. Der Vorstand erwartet daher einen vollzähligen Aufmarsch. Zählt für die Jahresrangierung. -nd.

#### ● Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden

Anton Ochsner, 7180 Disentis

#### ● Sektion Thalwil

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

Neue Sektionsadresse. Mit der Amtsübergabe (Kasse und Sekretariat) wechselt auch die Sektionsadresse. Sofern kein spezifischer Adressat innerhalb der Sektion gewünscht wird, ist ab sofort der ganze Papierkram an mich zu richten. Ich werde mich bemühen, den anfallenden Haufen gerecht unter den sieben Stellen zu verteilen (sieben = Papierkorb).

Generalversammlung. Zur Erinnerung: Am Mittwoch, den 6. Februar 1974, findet die Generalversammlung statt. Bericht folgt.

Basisnetz. Nachdem diverse Versuche mit der SE-218 in die Luft zu gehen, gescheitert sind, werden wir in diesem Jahr wieder zu alt bewährten Mitteln greifen, um das Basisnetz mit unserer Anwesenheit zu beschieren. Zweimal drei Monate lang wird das vertraute Schwebungsnull der SE-222/KFF jeweils am Mittwochabend im Sendelokal zu hören sein. Details sind dem technischen Jahreskalender, der an der GV besprochen wird, zu entnehmen. bit

#### ● Sektion Thun

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun  
P (033) 36 15 65

Ich bin aus dem Ausland zurück und greife wieder in die Tasten der Schreibmaschine, um den «Pionier»-Bericht zu schreiben.

Erstens ist es ein Dank, den ich an alle, jung und alt, richte. Ein Dank für die Mitarbeit in unserem Verband, für das Opfer an Freizeit und für die finanzielle Unterstützung unserer Tätigkeit.

Zweitens möchte ich unserem technischen Leiter und Vizepräsidenten Ulrich Flühmann zur Beförderung zum Oberleutnant herzlich gratulieren.

Drittens lade ich alle Kameradinnen und Kameraden zur Hauptversammlung ein. Sie findet statt am Freitag, den 8. Februar, um 20.15 Uhr, im Restaurant Alpenblick, Thun. Alle Mitglieder erhalten eine persönliche Einladung zusammen mit dem Jahresbe-

richt des Präsidenten. Der Kassier wird den Kassabericht an der Hauptversammlung auflegen.

Viertens möchte ich der Hoffnung Ausdruck geben, dass in diesem Jahr an unseren Anlässen ein vermehrtes Mitmachen verzeichnet werden kann.

Fünftens wünsche ich allen, wenn auch etwas spät, alles Gute im neu begonnenen Jahr. Präsi

#### ● Sektion Thurgau

Franz Brunner, Haldenstrasse 3  
8280 Kreuzlingen

#### ● Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Schulhaus  
9657 Unterwasser

#### ● Sektion Uri/Altdorf

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

#### ● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhausstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto 90 - 13161

Sendelokal: Mehrzweckgebäude der Gemeinde Uzwil, beim Marktplatz, Niederuzwil.

Basisnetz. Ab sofort ist wieder beschränkter Betrieb jeden Mittwoch ab 20 Uhr. Beschränkt deshalb, weil «nur» Telegraphie- und Telephoniebetrieb möglich ist.

Einladung zur Hauptversammlung. Die HV findet am 8. Februar 1974, um 19.45 Uhr, im Restaurant Löwen, Niederuzwil, statt. Die Traktandenliste haben Sie mit dem Rundschreiben bereits erhalten. Entschuldigungen sind an den Präsidenten Hans Gemperle, Neuhausstrasse 2a, 9240 Uzwil, Telefon (073) 51 37 65, zu richten. Telefon «Löwen» Niederuzwil am 8. Februar 1974, ab 19.45 Uhr: (073) 51 51 18. Hi

#### ● Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22  
8400 Winterthur

Mitglieder. Arnold Kugler (1912) ist zu den Sympathiemitgliedern übergetreten. Damit erlischt seine Mitgliedschaft bei der Sektion Winterthur. Wir danken Arnold Kugler für seine über dreissigjährige Zugehörigkeit zu unserer Sektion und wünschen ihm weiterhin alles Gute.

Unsere Sektion besteht zurzeit aus 47 Mitgliedern, die sich wie folgt zusammensetzen: 19 Aktive, 3 Passive und 25 Veteranen.

Aktivitäten. Die nächste ordentliche Generalversammlung ist provisorisch auf den Freitag, den 15. Februar 1974, vorgesehen. Wir bitten alle Mitglieder, sich diesen Termin bereits jetzt zu reservieren. Eine entsprechende Einladung wird an alle Mitglieder versandt. pw

# Planung und Realisation durch das Fachunternehmen

## Ingenieurbüro für elektrische Anlagen

**Sauber + Gisin AG** 8034 Zürich  
01 34 80 80

## Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom

### Elektro-Winkler & Cie AG

Zürich	01 27 04 30
Kloten	01 814 35 35
Glattbrugg	01 810 40 40
Bremgarten	057 5 50 60

## Ingenieurbüro für Elektrotechnik Bernhard Graf

St. Gallen	071 26 35 25
Chur	081 24 33 48
Zürich	01 47 05 80
Näfels	058 34 27 06
Weinfelden	072 5 31 96

## ELEKTRO-Strahlungs- und Speicher-HEIZUNGEN Star Unity AG

8804 Au-Zürich Telefon 01/75 04 04

### ● Sektion Zug

Xaver Grüter, Ringstrasse 9, 6340 Baar

Weder Wein, noch halbrauhe Schüblig waren schuld am Nichterscheinen der Sektionsmitteilung. Womit wir eigentlich beim Thema wären: Bundesratsempfang. Ich glaube, die Wahl eines Bundesrates aus unserem kleinen Kantonli, noch dazu eines Militärdirektors, der uns immer wohlgesinnt war, entschuldigt meinen Fehler. Unser Fähnrich Louis Queloz hatte zusammen mit Hans Bühler und Peter Geisser die Ehre, unsere Sektion zu vertreten.

Auf den gleichen Abend war auch der Filmvortrag angekündigt. 8 Aktive und 9 Jungmitglieder, später (zum UeG-Film) auch der Abwart samt Nachwuchs, zeigten Interesse an den beiden Filmen. Es ist vorgesehen, auch im neuen Jahr hie und da einen Film zu zeigen.

Unsere Generalversammlung findet am 18. Februar 1974, um 20 Uhr, im Hotel Schiff statt (Montag). Jahresbericht und Protokoll werden zugesandt. gr

### ● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster  
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16  
8610 Uster 1

### ● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260  
8708 Männedorf  
P (01) 74 00 55

### ● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich  
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22  
8600 Dübendorf

Die diesjährige Generalversammlung hat bereits am 18. Januar 1974 stattgefunden. Ueber Beteiligung und Beschlussfassung können Sie im nächsten «Pionier» bzw. «Markant» erfahren.

Aber bereits jetzt sei erwähnt, dass die neuen Ausweis mit den üblichen grünen Scheinen um den 15. Februar herum versandt werden. Sie wissen ja, diese können an jedem Postschalter gegen ein Jahr der Mitgliedschaft im EVU eingetauscht werden. Und Sie wissen auch, welche Annehmlichkeiten damit verbunden sind, jeden Monat erhalten Sie den «Pionier» und damit immer die neuesten Nachrichten der Uebermittlung in der Armee. Als Mitglied der Sektion Zürich werden Sie wie letztes Jahr über die internen Angelegenheiten im «Markant» informiert. Sowieso gewinnt un-

ser Verband wieder eine unglaubliche Aktualität, gerade in dieser Zeit. Finden Sie nicht auch?

Unsere Veteranen freuen sich schon jetzt auf das diesjährige Treffen. Die aktiven Funker erwarten mit Spannung das erste QSO mit der SE-222 im Basisnetz und speziell auf die damit verbundenen Wettbewerbe im Mai und November. Die Jungmitglieder werden dieses Jahr mehr denn je Gelegenheit haben, unter sich zu sein.

Ueberhaupt wird ihnen die volle Aufmerksamkeit des Vorstandes geschenkt, auch finanziell werden Investitionen nötig, um Besichtigungen und spezielle Jungmitgliederübungen und Anlässe durchzuführen.

So freut sich denn eigentlich ein jeder auf die Aktivitäten in diesem Jahr. Der Kassier freut sich auch, wenn Sie die Konditionen (30 Tage netto) einhalten — und der Präsident ist ihnen dankbar, wenn Sie unserem Kassier (im Zeichen des Personalmangels!) diese Freude gönnen.

Die Freude ist allgegenwärtig: So freut sich auch unser Fernschreiber auf sein Relais (bevor er ganz vermottet), und ich selbst freue mich auf die schon lange erwartete Rückkehr des Gleichrichters...

HRG